



December 12, 2021

Third Sunday of Advent *3 Domingo de Adviento*



MASSES INTENTIONS FOR THE WEEK INTENCIONES DE LAS MISA DE ESTA SEMANA

- Sat. Dec. 11** St. Damasus I/ *San Damaso I*
3:30 PM: Confessions
 4:30 PM: Nancy Deubert (D) by Julie Rocha Family
 6:00 PM: Generosa Garcia (D) by Anamaria Silva
11:00 PM. Las Mananitas
- Sun. Dec. 12** **3rd Sunday of Advent**
3o Domingo del Adviento
6:00 AM: (Caruthers) Las Mananitas
 8:00 AM: (Caruthers) Vernie Correia (D) by Denise Correia
 9:30 AM: Luis Ramirez (D) por la Familia Ramirez
 11:00 AM: Daniel Macias (D) by Armando Martinez
 1:00 PM: (Caruthers) John Perea, Sr.(D) By Lisa/Josh
- Mon. Dec. 13** St. Lucy / *San Lucia*
 : **No Mass / No Misa**
- Tues. Dec. 14** St. John of the Cross /*San Juan de la Cruz*
 6:00 PM: (Caruthers) John Perea, Sr. (D) por Lisa & Josh
7:00 PM: Hora Santa con el Santísimo
- Wed. Dec. 15**
 8:00 AM: Lori Negrete (D) by Family
- Thurs. Dec. 16**
5:00 PM: Confesiones
 6:00 PM: (Caruthers) Reyna & Alicia Rodriguez (D) & Todas las Almas por Maria y Reyna Solano
- Fri. Dec. 17**
 8:00 AM: Al Cunha (D) by Clarence Santos
5:00 PM: Confessions
- Sat. Dec. 18**
3:30 PM: Confessions
 4:30 PM: Juan E. Albidrez (D) by Hortensia Contreras Family
 6:00 PM: Sarah Alvarado (D) by Jose/Tina Alvarado & Family
- Sun. Dec. 19** **4th Sunday of Advent**
4o Domingo del Adviento
 8:00 AM: (Caruthers) Ben Barra (D) by John Steele Family
 9:30 AM: Tom Deubert (D) by Leonard/Cathy and Patty Alves
 11:00 AM: Serafina Alvarez (D) por Sus Hijos
 1:00 PM: (Caruthers) Generosa Garcia (D) por Anamarie Silva

Did you know... we have Children's Bulletins available at the entrances of the church for your little ones. They are filled with fun games & puzzles to help your child understand the Gospel of the Day. Please take one for your child.

Sabías que... tenemos Boletines para sus niños disponibles en las entradas de la iglesia. Están llenos de divertidos juegos y rompecabezas para ayudar a sus niños a comprender el Evangelio del día. Por favor, lleve uno para sus pequeños.



Are you ready for Christmas? The Sacrament of Penance is available in our parish on Thursday, Friday & Saturday.

¿Estas listo para la Navidad? El Sacramento de Confesión se ofrece cada Jueves, Viernes y Sábado en nuestra parroquia.

RETIRED RELIGIOUS

Elderly religious need your help. Your gift today to the Retirement Fund for Religious helps furnish medications, nursing care, and more. Please give generously to today's second collection.

FONDO PARA LA JUBILACION DE RELIGIOSOS
 Los religiosos ancianos necesitan su ayuda. Su donativo hoy a la colecta para el Fondo para la jubilación de Religiosos ayuda con las recetas médicas, cuidados de enfermería y más. Sean generosos.

HAVE YOU REGISTERED... Don't forget to complete and return your parish census form (available at the entrances of the church).

SE HA REGISTRADO... No le olvide completar y devolver su formulario del censo parroquial (disponible en las entradas de la iglesia).

YOUR WEEKLY GIVING /SU OFERTA SEMENAL

Nov. 14: St. Jude \$3,473.00 OLA: \$1,338.00

Second Collection Today Segunda Colecta Hoy

**Thank you for your generous response.
Gracias por su generosidad**

May the Lord bless you for your continued generosity!
¡Que el Señor les bendiga por su continua generosidad!

DIOCESAN SYNOD PROCESS TO BEGIN

The People of God of the Diocese of Fresno are invited by our Holy Father, Pope Francis and our Bishop Joseph Brennan to join with the Universal Church on a journey of Synodality. As we walk together as brothers and sisters let us open our hearts and minds to listen to the needs of all the baptized, especially those who are marginalized or isolated. Let us bravely step forward and speak so our own voice can be heard. May the Holy Spirit grant us the gifts of wisdom and understanding as we walk together to create a Church of Communion, Participation, and Mission.

EMPEZARÁ EL PROCESO DIOCESANO DEL SÍNODO

El Pueblo de Dios de la Diócesis de Fresno esta invitado por nuestro Santo Padre, Papa Francisco y nuestro Obispo José Brennan a reunirse con la Iglesia Universal en un camino de sinodalidad. Mientras caminamos como hermanos y hermanas abramos nuestros corazones y mentes para escuchar las necesidades de todos los bautizados, especialmente los marginados y aislados. Valientemente, damos un paso adelante para que nuestras voces sean escuchadas. Que el Espíritu Santo nos concede el don de la sabiduría y comprensión mientras caminamos juntos para crear una Iglesia de Comunión, Participación, y Misión.

CHRISTMAS BASKETS

If you would like to donate non-perishable food items or a monetary gift to help with the baskets, please drop them off at St. Jude Church before **DEC. 15th**. The form for anyone who would like to receive a basket is located in the back of the church. You must complete the form and return it by **DEC. 15th**. If you would like to choose a name from **The Giving Tree** please return the wrapped gift to the parish by **DEC. 19th**. For more information, please call Hortensia at 559 355-5665. If no answer, please leave a message.

CESTAS NAVIDENAS

Si desea donar alimentos no perecederos o un obsequio monetario para ayudar con las cestas, por favor déjelos en la iglesia de St. Jude antes de **diciembre. 15**. El formulario para quienes deseen recibir una canasta se encuentra en la parte trasera de la iglesia. Debe completar el formulario y devolverlo antes del **diciembre. 15**. Si desea llevar un nombre de un niño del **The Giving Tree**, devuelva el regalo envuelto a la parroquia antes del **diciembre. 19**. Para obtener más información, llame a Hortensia al 559 355-5665. Si no hay respuesta, por favor deje un mensaje.

CHRISTMAS SCHEDULE HORARIO DE NAVIDAD

Mass Schedule + Horario de las Misas:

December 24 & 25 + 24 y 25 de Diciembre

- Christmas Eve / *Víspera de la Navidad*
 4:00 p.m. – Easton (Eng.)
 6:00 p.m. – Caruthers (Esp.)
 10:00 p.m. – Easton (Bilingual/Bilingue)
 Christmas Day / *Día de la Navidad*
 9:30 a.m. – Easton (Eng.)
 11:00 a.m. – Easton (Esp.)
 1:00 p.m. – Caruthers (Esp.)

December 26 + 26 de Diciembre

- Feast of the Holy Family**
Fiesta de la Sagrada Familia
 Regular Sunday Schedule/Horario normal del Domingo

December 31 + 31 de Diciembre

- 6:00 p.m. – Caruthers (Esp.)

January 1, 2022 + 1 de Enero de 2022

- Solemnity of Mary, Mother of God**
Solemnidad de Maria, Madre de Dios
 9:30 a.m. – Easton (Eng.)
 11:00 a.m. – Easton (Esp.)

January 2nd + 2o de Enero

- Solemnity of the Epiphany (2nd)**
Solemnidad de la Epifanía del Señor
 Regular Sunday Schedule/Horario normal del Domingo



Confession Schedule + Horario de Confesiones

- Dec/Dic.16: 5:00 p.m. - Caruthers
 Dec/Dic.17: 5:00 p.m. - Easton
 Dec/Dic.18: 3:30 p.m. - Easton
 Dec/Dic.21: 11:00 a.m. – Easton
 5:00 p.m. - Caruthers
 Dec/Dic.22: 11:00 a.m. – Easton
 5:00 p.m. – Easton
 Dec/Dic.23: 5:00 p.m. – Caruthers
 Dec/Dic.30: 5:00 p.m. – Caruthers
 Dec/Dic.31: 5:00 p.m. – Easton